

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÀNG ĐỊNH
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2018/HS-ST

Ngày: 20 - 11 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÀNG ĐỊNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Triệu Thị Máy

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lăng Văn Phặt;

Bà Đinh Thị Liên.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vi Thị Hương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Trọng Hình - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2018/TLST-HS ngày 23 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2018/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Đinh Công L; tên gọi khác: Không, sinh ngày 31 tháng 12 năm 1993, tại huyện T, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn K, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Lớp 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn K (đã chết) và bà Hoàng Thị N; chưa có vợ, con; tiền sự: Không, tiền án: Không, nhân thân: Chưa bị xử lý trách nhiệm hình sự, xử lý vi phạm hành chính. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/8/2018 đến nay. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Hoàng Thị N, sinh năm 1959; trú tại: Thôn K, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

2. Anh Thân Văn T, sinh năm 1986; trú tại: Thôn P, xã T, huyện V, tỉnh Bắc Giang. Vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Anh Lương Thành T. Vắng mặt.

2. Anh Nông Minh H. Có mặt.
3. Anh Nông Văn T. Vắng mặt.
4. Anh Trịnh Ngọc C. Vắng mặt.
5. Anh Trần Văn H. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 19 giờ 45 phút, ngày 03/8/2018, Tổ công tác Công an huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn, đang làm nhiệm vụ tại khu vực thôn P, xã Đ, huyện T, phát hiện Đinh Công L đang có biểu hiện mua bán trái phép chất ma túy, với một thanh niên lạ mặt không biết tên tuổi địa chỉ, tại ngã ba đường lên Trung tâm giáo dục thường xuyên cũ, thuộc thôn P, xã Đ, huyện T, Tổ công tác tiến hành kiểm tra thì nam thanh niên chạy thoát, còn Đinh Công L cầm trên tay tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng, ở dưới đường gần xe mô tô của Đinh Công L có 02 gói giấy, bên trong chứa chất bột màu trắng. Đinh Công L khai nhận 02 gói chất bột màu trắng này là ma túy Heroine của Đinh Công L đem bán. Tổ công tác Công an huyện Trảng Định tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ đồ vật, tài liệu gồm: 02 gói chất bột màu trắng; 01 xe mô tô biển kiểm soát 98K7- 2593; 01 giấy đăng ký xe mô tô tên Trần Văn H; 01 điện thoại di động NOKIA màn hình đen trắng cũ; 01 xi lanh đã qua sử dụng và số tiền 800.000 đồng.

Cùng ngày cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn đã ra lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở đối với Đinh Công L, tại Thôn K, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn về hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Qua khám xét không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Tại bản kết luận giám định số: 293/KL-PC54, ngày 06/8/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: 02 gói chất bột màu trắng thu giữ của Đinh Công L là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,333 gam (đã trừ bì).

Tại bản cáo trạng số 49/CT-VKS ngày 23/10/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn để xét xử bị cáo Đinh Công L về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b, điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Đinh Công L đã khai nhận hành vi của mình, như cáo trạng đã nêu. Bị cáo thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật, tỏ ra ăn năn hối cải và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn trong phần tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên bố bị cáo Đinh Công L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, áp

dụng điểm b, điểm c khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Công L mức án từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù giam, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 02 gói ma túy, 01 xi lanh nhựa; tịch thu sung quỹ Nhà nước 800.000 đồng, tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại; trả lại cho bà Hoàng Thị N 01 xe mô tô và 01 giấy đăng ký xe mô tô.

Bị cáo Đinh Công L thừa nhận hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận với vị đại diện Viện kiểm sát, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Đinh Công L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đối chiếu lời khai nhận của bị cáo với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hoàn toàn phù hợp, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định. Bị cáo Đinh Công L đi mua ma túy về chia thành nhiều gói nhỏ, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời, bị cáo đã bán trái phép chất ma túy cụ thể, khoảng 17 giờ, ngày 03/8/2018 bán cho Trịnh Ngọc C 01 gói với giá 100.000 đồng, khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 03/8/2018 bán cho Nông Văn T 01 gói với giá 100.000 đồng, khoảng 18 giờ, ngày 03/8/2018 bán cho Lương Thành T 02 gói với giá 200.000 đồng. Trước đó, khoảng 21 giờ, ngày 01/8/2018 bán cho Nông Minh H 01 gói với giá 100.000 đồng. Khoảng 19 giờ 45 phút ngày 03/8/2018 có 01 người đàn ông gọi điện mua ma túy, bị cáo đồng ý và mang ma túy đi giao dịch bán thì bị bắt. Hành vi phạm tội của bị cáo Đinh Công L có đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định của Bộ luật Hình sự. Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo Đinh Công L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương và xã hội. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây

ra, mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa giáo dục chung. Tuy vậy, Hội đồng xét xử sẽ xem xét đánh giá về nhân thân các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có 01 tình tiết giảm nhẹ, là người phạm tội thành khẩn khai báo theo quy định tại điểm s Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự thì “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”. Hội đồng xét xử xét thấy bản thân bị cáo sống phụ thuộc gia đình, không có tài sản gì (thể hiện tại các biên bản xác minh ngày 09/10/2018). Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Đối với bà Hoàng Thị N (mẹ đẻ bị cáo) mượn tiền nhờ anh Thân Văn T mua xe mô tô cho bị cáo Đinh Công L để đi lại, nhưng bà Hoàng Thị N và anh Thân Văn T không biết bị cáo Đinh Công L sử dụng xe đi bán ma túy, nên không liên quan.

[8] Đối với anh Trần Văn H chủ sở hữu đứng tên đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 98K- 2593 vắng mặt tại phiên tòa, nhưng quá trình điều tra anh Trần Văn H khẳng định chiếc xe mô tô đã bán cho chủ tiệm xe X (địa chỉ Thôn V, xã V, huyện V, tỉnh Bắc Giang).

[9] Theo bị cáo Đinh Công L khai được mua ma túy với người đàn ông tại xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn và tại thị trấn T, huyện T. Nhưng bị cáo không biết họ, tên, địa chỉ cụ thể của đàn ông trên. Nên cơ quan điều tra không thể tiến hành xác minh làm rõ được.

[10] Tại phiên tòa anh Nông Minh H có mặt khai được mua ma túy với bị cáo Đinh Công L để sử dụng trái phép, anh Trịnh Ngọc C, Nông Văn T, Lương Thành T, đều vắng mặt, nhưng trong bản tự khai và các biên bản ghi lời khai tại cơ quan điều tra, tất cả đều khẳng định được mua ma túy với bị cáo Đinh Công L để sử dụng trái phép. Cơ quan điều tra đã lập biên bản và ra quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức cảnh cáo.

[11] Về vật chứng của vụ án Hội đồng xét xử xét thấy: Đối với chiếc xe mô tô và 01 giấy đăng ký xe đang tạm giữ, nguồn tiền mua là của bà Hoàng Thị N (mẹ đẻ bị cáo), nên trả lại chiếc xe mô tô và giấy đăng ký xe cho bà Hoàng Thị N; đối với 01 điện thoại di động hiệu NOKIA, bị cáo đã sử dụng liên lạc vào việc mua bán ma túy, nên tịch thu, hóa giá sung quỹ Nhà nước; đối với số ma túy hoàn lại mẫu vật sau giám định niêm phong trong 01 phong bì thư ghi chữ “Tang vật thu giữ khi bắt quả tang Đinh Công L ngày 03/8/2018” (cũ), có chữ ký cùng giám định viên Hoàng Mạnh Hà và các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự tại các phần giáp lai mới. Bên trong có 01 gói giấy đựng 0,288 gam Heroine, là vật Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy; đối

với 01 xi lanh nhựa, là vật không có giá trị, tịch thu, tiêu hủy; đối với số tiền 800.000 đồng, là tiền bán ma túy mà có, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[12] Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa đề nghị là phù hợp, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[13] Về án phí: Bị cáo bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[14] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b, điểm c khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Đinh Công L phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Đinh Công L 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù giam, thời hạn tính từ ngày 04 tháng 8 năm 2018.

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, khoản 1, điểm a, b, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy gồm: Số ma túy hoàn lại mẫu vật sau giám định niêm phong trong 01 phong bì thư ghi chữ “Tang vật thu giữ khi bắt quả tang Đinh Công L ngày 03/8/2018” (cũ), có chữ ký cùng tên giám định viên Hoàng Mạnh Hà và các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự tại các phần giáp lai mới. Bên trong có 01 gói giấy đựng 0,288 gam Heroine; 01 xi lanh nhựa đã qua sử dụng.

Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu NOKIA, màu đen (đã qua sử dụng).

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 800.000 (tám trăm nghìn) đồng.

Trả lại cho bà Hoàng Thị N: 01 xe mô tô biển kiểm soát 98K- 2593 (cũ đã qua sử dụng); 01 giấy đăng ký xe mô tô mang tên Trần Văn H.

(các vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn, theo biên bảo giao nhận vật chứng ngày 24/10/2018 và giấy ủy nhiệm chi chuyển khoản, chuyển tiền điện tử ngày 24/10/2018 và biên bảo giao nhận vật chứng (bổ sung) ngày 24/10/2018).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Đinh Công L phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan

vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Tràng Định;
- CQ điều tra Công an huyện Tràng Định;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Tràng Định;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Triệu Thị Máy